



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploan: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

---

Ann A      16.08.2020 - 23.08.2020 - 20. domënia ia por l'ann      n. 38

---

## L'amur de Di ne conesc nia confins

📖 Is 56, 1.6–7 | Rom 11, 13–15.29–32 | Mt 15, 21–28

### Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tēmp <sup>21</sup>s' à Gejù trat derevers tl raiun de Tirus y Sidonn. <sup>22</sup>Dailò ti él gnü pormez na ëra canaanita de chi posc y scraia: Mēnete picé de mè, Signur, tō Fi de Davide! Mia fia vëgn tormentada da n malan. <sup>23</sup>Mo Gejù ne ti dê degöna resposta. Dailò ti é sü discepuj jüs pormez y periâ: Delibrëiela da so crüze, ciara sciöch'ara scraia ia do nos. <sup>24</sup>Al à respognü: Iö sun mâ menè por les bisces pordüdes dla ciäsa de Ìsrael. <sup>25</sup>Mo la ëra é gnüda pormez, s' à inslenè dan da d'ël y à dit: Signur, dëideme! <sup>26</sup>Al à respognü: Al n' é nia dërt, ti tó demez le pan ai mituns y ti al sciuré dant ai ciäns. <sup>27</sup>L'ëra à dit: Scê, t'as dërt, Signur! Mo cinamai i ciäns ciafa les frogores che toma jö dla mësa de sü patruns. <sup>28</sup>Sön chëra à Gejù respognü: Èra, túa fede é grana. Ci che t'ôs, dess sozede. Y da chë ora inant ê süa fia varida.



## *Atlamaziun* DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia.  
Gejù incundâ le vagnele dl rëgn  
y varî tl popul dötes les maraties  
y les soferënzes. Alleluia.

---

📖 *Letöres dla 21. domënia ia por l'ann:*  
**Is 22, 19–23 | Rom 11, 33–36 | Mt 16, 13–20**

**Edema liturgica dai 16.08. ai 23.08.2020**

<b>2020</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>20<sup>a</sup> DOMENIA 16.08</b> <b>DL ANN</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunitè</b> families Clara Prousch aniv. + Anna Chizzali <i>benedisciun dl tëmp</i>
<b>LÖNESC 17.08</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> + Iule Agreiter
<b>MERTESC 18.08</b>		
<b>MERCUI 19.08</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> + Emma Gehrig
<b>JÖBIA 20.08</b> <i>s. Bernhard de Clairveaux</i>		
<b>VENDRES 21.08</b> <i>s. Pio X</i>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> + Anna Dejaco
<b>SABEDA 22.08</b> <i>s. Maria, reina</i>	<b>18.00</b>	<b>s. Mëssa sa prefestia</b> + Amalia Erlacher + Imma Planatscher/Kofler
<b>21<sup>a</sup> DOMENIA 23.08</b> <b>DL ANN</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunitè</b> families Craffonara + Carlo Devall ++ Alfred y Maria Winkler



## Informaziuns y terminns

*La gran oferta MISEREOR che é tomada fora da Pasca gnarà trata ite l'ultima domënia de agost.*

---

Comun – **Racoiöda de refodam da tosser a Antermëia** dan le magazin di stödafüch en lönesc, ai **17.08.2020** dales **14.45** ales **15.45**.

---





Gejú röia pro la dërta; ara ti tëgn bot - impó, ince sc'ara é pagana. Chë ëra, che ne se lascia nia tan saurí storje, se pëta jö dan da d'ël, le tëgn sö y le fej sté chit. De chësc vers éra propi na dërta interzessuria, deach'ara se sint responsabla. Por süa fia amarada vá chë ëra sterscia y superba ti jenëdli. Umilté superba! Superbia umila! So bojëgn de aiüt la mët a perié. D'atri deperpo él le bojëgn che mët a scuté. Indô d'atri s'ess lascé descorajé y l'ess dada sö. Iö m'ess dessené y m'un foss jü zënza dí val'. Èra indere vëgn y stá, ara vëiga y scraia, y proa indô danü. Ara ne lascia nia jí inant so salvatur, se fej picera dan da d'ël y la davagna. Y Gejú zed y l'ejaudësc.

*(image)*



<b>Mässes a Rina:</b>	Dom 8.30 Lönesc 19.00 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Mässes a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	17.08 - 22.08.2020	Hanna - Niclas
	23.08.2020	Stefan - Ilary
	22.08.2020	Marialuise Turnaretscher
	23.08.2020	Erwin Forer

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
 cina la jöbia sëra a carlo.plazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465  
 www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it